

Toyific®
SCIENCE

TY5520

TELESCOPE

DISCOVER A HIDDEN PLANET

TELESKOPET VISAR UPP EN GÖMD PLANET
TELESKOP OPPDAG EN SKJULT PLANET
TELESKOP OPPDAG EN SKJULT PLANET
KAUKOPUTKI LÖYDÄ KÄTKETTY PLANEETTA



INNEHOLDER

- TELESKOP
- TREBENT STATIV
- 3 LINSER
- LINSELOKK
- LINSEBESKYTTELSE
- BRUKSANVISNING

BOX CONTENTS

- TELESCOPE
- TRIPOD
- 3 VIEWING LENSES
- LENS CAP
- VIEWING LENS COVER
- INSTRUCTION BOOKLET

INNEHÅLL

- TELESKOP
- STATIV
- 3 OBJEKTIVLINSER
- LINSKYDD
- SYN LINSKYDD
- INSTRUKTIONSBOK

KASSENS INDHOLD

- TELESKOP
- STATIV
- 3 LINSER
- LINSEHÆTTE
- OBJEKTIVDEKSEL
- INSTRUKTIONSFOLDER

SISÄLTÖ

- KAUKOPUTKI
- JALUSTA
- 3 OBJEKTIVILINSSIÄ
- LINSSINSUOJUS
- OBJEKTIVILINSSIEN SUOJUKSET
- OHJEKIRJA



3 MAGNIFICATIONS
20X 30X 40X



INSTRUCTIONS

This easy to use telescope is a fantastic way for kids to be introduced to the world of stars and our night sky. By following our instructions, you'll be making new discoveries in no time!

INSTRUKTIONER

Detta lättnär använda teleskopet är ett fantastiskt sätt för barnen att introduceras till en hel värld med stjärnor och natthimlen. Genom att följa våra instruktioner kommer du snabbt igång med att börja göra stora, nya upptäckter i världen!

INSTRUKSIONER

Dette teleskopet er kjempeenkelt å bruke og er en fantastisk måte for barna å bli introdusert for stjernenes verden og nattehimmelen vår på. Følg instruksjonene våre for å gjøre nye oppdagelser på null komma niks!

BRUGSVEJLEDNING

Dette teleskop er let at bruge og er en fantastisk introduktion for børn til nattehimlen og stjernernes verden. Ved at følge vejledningen, vil du gøre nye opdagelser på ingen tid!

OHJEET

Tällä helpokäyttöisellä kaukoputkella lapsella on loistava mahdollisuus aloittaa tutustuminen tähtiin ja yötaivaaseen. Noudattamalla ohjeita voit tehdä upeita, uusia löytöjä maailmassa!

FEATURES

- Focus: Adjustable telescope length to make sure your view of the stars is as clear as possible.
- Distance: We've given you a choice of 3 viewing lenses which provide different levels of magnification allowing you to see even further.

EGENSKAPER

- Fokus: Justerbar teleskoplængde sikrer at du ser stjernene så klart og tydeligt som muligt.
- Avstånd: Du får tre valmuligheder med 3 objektivilinser som ger olika grader av förstoringar, som gör att du kan se ännu längre.

FUNKSJONER

- Fokus: Justerbar teleskoplengde for å forsikre at utsikten til stjernene er så klar som mulig.
- Lengde: Vi gir deg valget mellom 3 forskjellige linser som gir forskjellig forstørrelseeffekt og som gjør at du kan se enda lenger.

FUNKTIONER

- Fokus: Justerbar teleskoplængde sikrer, at dit syn på stjerne er så klart som muligt.
- Distance: Vi har givet dig 3 linser at vælge mellem, hvilket giver forskellige forstørrelsesgrader og lader dig se endnu på endnu større afstand.

OMINAISUUDET

- Tarkennus: Kaukoputken pituutta säätämällä tarkennat ja näet tähdet mahdollisimman selvästi.
- Etäisyys: Sinulla on 3 linssiä, joissa on erilaiset suurennokset. Vaihdamalla linssiä näet vieläkin kauemaksi.



SETUP

Take all telescope components out of the box. Firstly, open out the legs of the tripod. Next unscrew the wheel underneath the telescope and slot the telescope onto the screw, then replace the wheel and tighten, don't tighten it too much, you still want to be able to move your telescope around.

FÖRBEREDELSE

Ta alla teleskopdelarna ut ur förpackningen. Börja med att öppna benen på stativet. Skruva av hjulet under teleskopet och fäst teleskopet på skruven. Sätt sedan tillbaka hjulet och fäst – men fäst inte hjulet för hårt, du ska fortfarande lätt kunna manövrera teleskopet.

OPPSETT

Ta alle teleskopdelene ut av esken. Åpne beina på stativet først. Skru deretter opp hjulet under teleskopet og sett teleskopet inn på skruen, erstatt det så med hjulet og stram - men ikke for mye, for du skal fortsatt kunne flytte teleskopet ditt rundt.

OPSÆTNING

Tag alle teleskopdelene ud af kassen. Start med at åbne stativets ben. Skru der på hjulet under teleskopet af, sæt teleskopet fast på skruen, og sæt hjulet tilbage på plads og stram. Stram ikke for meget, så teleskopet stadig kan bevæges.

ASENNUS

Ota kaukoputken osat pois pakkauksesta. Aloita avaamalla jalustan jalat. Kierrä kaukoputken alla olevaa pyörää ja aseta kaukoputki ruuviin. Aseta pyörä takaisin ja kiristä, mutta älä liikaa, sillä sinun pitäisi pystyä liikutamaan kaukoputkea helposti.

HEIGHT 21CM X WIDTH 29.7CM

GETTING STARTED

After you have assembled your telescope, it's time to start stargazing. First, place your telescope on a firm surface, making sure there is nothing blocking your view of the sky. Next, look through the eyepiece, gently change the angle of the telescope until there is something in your line of sight, it will be blurry at this stage. Now start to slowly turn the focus adjuster wheel until the object becomes clear. Now you can start to explore the sky, if you find you'd like to see something closer up, simply try an eyepiece with greater magnification. To change the eyepiece, loosen the screw holding it in place to release it, change to a different eyepiece and re-tighten. Ensure the screw underneath is tight to keep the viewing lens in place.

KOM IGÅNG

När du har monterat teleskopet, är du redo till att börja titta på stjärnorna. Placera teleskopet med stativet på en jämn, stadig yta. Kontrollera att det inte är något som blockerar din syn på himlen. Sedan ska du titta in genom okularet. Justera försiktigt vinkeln på teleskopet tills du ser något intressant på himlen. Det kommer först att vara suddigt att se på. Börja försiktigt att skruva på fokushjulet, tills du kan se att objektet blir mera och mera klart. När objektet står helt klart kan du fortsätta att utforska himlens alla hemligheter. Hittar du något intressant som du vill se ännu närmare på, ska du byta okular till ett med större förstöringsgrad. För att byta okular, lossa skruven som håller den på plats, byt okular och fäst den ordentligt mot teleskopet igen. Var noga med att skruven under okularen sitter ordentligt för att säkra att den inte ramlar ur teleskopet.

KOMME I GANG

När du har satt sammen teleskopet ditt, er det tid for å begynne stjerneettingen. Sett teleskopet ditt på en jevn og hard overflate hvor det ikke er noe som blokkerer utsikten til himmelen. Se deretter gjennom okularet, endre forsiktig vinkelen til teleskopet til du kan se noe, som vil være uskarpt på dette stadiet. Begynn å vri fokushjulet til objektet blir tydelig. Nå kan du begynne å utforske himmelen, og hvis du får lyst til å se noe nærmere, prøv et okular med mer forstørrelse. For å endre okularet, løsne skruen som holder det på plass, bytt til et annet okular og stram igjen. Vær sikker på at skruen under er stram, så linsen holdes på plass.

KOM I GANG

När du har samlet ditt teleskop, er det tid til at kigge på stjerner. Sæt dit teleskop på en jævn overflade, og sørg for, at intet blokerer din synsline mod himlen. Kig derefter gennem øjenstykket, og juster forsigtigt teleskopvinklen, indtil en sløret genstand dukker op i din synsline. Drej nu langsomt på fokustilpasningsknappen, indtil objektet bliver klart og tydeligt. Nu kan du begynde at undersøge himlen. Hvis du finder noget, du gerne vil se nærmere på, så prøv blot med en linse med højere forstørrelsesgrad. Skift linse ved at løsne skruen, der holder den på plads og sætte en ny linse på dens plads. Stram skruen igen. Vær opmærksom på, at den nederste skrue sidder stramt, så linsen bliver på sin plads.

NÄIN ALOITAT

Kun olet koonnut kaukoputken, voit aloittaa tähtien katsomisen. Aseta kaukoputki tasaiselle, kovalle alustalle. Varmista, että mikään ei estä näkymää taivaalle. Seuraavaksi katso okulaarin läpi, säädä kaukoputken kulmaa varovasti kunnes taivaalla on näkyvissä jotain mielenkiintoista. Se voi olla vielä epätarkka. Tarkenna pyörittämällä tarkennuksen säädintä kunnes kohde on selkeä. Nyt voit aloittaa taivaan tutkimisen. Jos haluat nähdä vielä tarkemmin, sinun on vaihdettava okulaari, joka suurentaa enemmän. Vaihda okulaari avaamalla sivussa oleva kiinnitysruuvi, kiinnitä okulaari ja kiristä ruuvi paikoilleen. Varmista myös, että alapuolella oleva ruuvi on kiinni, ettei okulaari putoa.

EN WHAT CAN YOU SEE?

With this telescope you will be able to make out familiar constellations, as well as discover new ones. See how many of the constellations on this star chart you can find. Explore the sky and see how many of these planets you can find.

VAD KAN DU SE?

Med teleskopet kommer du att kunna se välkända stjärnbilder, samt upptäcka helt nya stjärnbilder på himlen. Prova att se hur många stjärnbilder du kan se upp på stjärnhimlen. Undersök natthimlen och se hur många av planeterna du kan hitta.

HVA KAN DU SE?

Med dette teleskopet vil du kunne se kjente stjernebilder og oppdage nye. Se hvor mange av stjernebildene på dette stjernekartet du kan finne. Oppdag himmelen og se hvor mange av disse planetene du kan finne.

HVAD KAN DU SE?

Med dette teleskop kan du se både genkendelige stjernebilleder og opdage helt nye. Se hvor mange af konstellationerne på dette stjernekort, du kan finde. Undersøg himlen, og se hvor mange af disse planeter du kan finde.

MITÄ NÄET?

Kaukoputken avulla voit nähdä tuttuja tähdistöjä sekä löytää aivan uusia tähtikuiviot. Kuinka monta tähtikartan tähdistöä löydät. Tutki taivasta ja katso kuinka monta planeettaa löydät.



NORTHERN SKY / NORRA HIMLEN / NORDHIMMEL
DEN NORDLIGE STJERNEHIMMEL / POHJOINEN TAIVAS



JUPITER

MOON
MÄNEN
KUU

VENUS



MARS

SATURN
SATURNUSMILKY WAY
VINTERGATAN
MELKEVEIEN
MELKEVEJEN
LINNUNRATA

WARNING! Not suitable for children under 36 months. Choking hazard, small parts. Wipe clean only. Please retain this information for future reference.
WARNING: Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller små delar. Kvävningsrisk. Torka rent. Spara instruktionerna för senare användning.
ADVARSEL! Ikke egnet for barn under 3 år. Inneholder små deler. Fare for kvælning. Tørk av for å rengjøre. Ta vare på denne informasjonen for framtidig referanse.
ADVARSEL! Uegnet til barn under 3 år. Inneholder små dele. Risiko for kvælning. Tør kun af. Gem denne information til fremtidig kontakt.
HOIATUS! Ei soveltu alle 3-vuotiaille. Sisältää pieniä osia. Tukehtumisvaara. Puhdistus kuivalla liinalla. Säilytä nämä tiedot.
HOIATUS! Ei sobi alla 3-aastastele lastele. Sisaldab väikseid osi. Lõmbumisohut. Puhastamine kuiva lapiga. Hoidke see teave teave altes.

Importör / Importar i Sverige, Norge, Danmark: AMO Toys AB, BOX 10204, 434 23 Kungälv, Sweden.
Kundservice Sverige +46 722026142 / Kundservice Norge +47 46520501 / Kundservice Danmark +45 72170187.
Maahantuaja Suomessa / Importör i Finland: Amo Oy, Valimotie 13 A, 00380 Helsinki / Helsingfors.
Kuluttajapalvelu / Konsumentenservice Suomi +358 20163 0530. HYPERLINK "http://www.amo-toys.com" www.amo-toys.com.

Wilton Bradley Ltd., Heathfield, Newton Abbot, TQ12 6TL, UK
Wilton Bradley Europe B.V., Barbara Strozziään 201, 1083HM,
Amsterdam, Netherlands
Design rights © 2014
Toyific is a registered trade mark of WBL
Made in China.

